

# mobiliário

em notícia

## OS MELHORES DA ÚLTIMA DÉCADA

PRÉMIO MOBIS FAZ 10 ANOS

17 Setembro de 2010 | Alfândega do Porto

# Kasadec

## home



### LOJAS:

#### RIO TINTO - Outlet

Rua Infante D. Henrique, 313 - 4435-288 RIO TINTO  
Tel. 220 160 594 - Fax 220 160 595

#### PORTO - Antas

Rua Nova de S. Crispim, 145/147 - 4000-364 PORTO  
Tels. 225 367 133/4 - Fax 225 367 135

#### MAR SHOPPING (IKEA)

Av. Dr. Oscar Lopes - Leça da Palmeira - 4450-337 MATOSINHOS  
Tel. 229 942 321 - Fax 229 942 322

[www.kasadec.com](http://www.kasadec.com) | [info@kasadec.com](mailto:info@kasadec.com)

# FLEXSENSE

Adapta-se ao seu descanso.



LÁTEX



MEMOSENSE®



AIRVEX®

Flexsense é a nova gama de colchões da Molaflex com espumas técnicas exclusivas como o Airvex, o Memosense, além do Látex. O uso e a combinação destes materiais inovadores, aliado a um design exterior de vanguarda, proporciona um descanso sem pontos de pressão, silencioso, ventilado e ergonómico. Não é por acaso que os consumidores elegeram os colchões Flexsense como produto do ano de 2010.





A couple is running barefoot on a large, white, quilted mattress that is laid out on a sandy beach. The woman on the left is wearing an orange t-shirt and orange shorts, while the man on the right is shirtless and wearing white shorts. They are holding hands and running towards the camera. The background shows a clear blue sky and some greenery. The mattress has a quilted pattern and the brand name 'CLIMAX' is visible on the edge.

ONDE O DIA COMEÇA E ACABA...

**climax®**

Tel.: (+351) 235 413 384  
(+351) 235 413 350

Estrada da Barrosa / Apartado 24  
3420-410 Tábua  
PORTUGAL

[climax@climax-sa.com](mailto:climax@climax-sa.com)

A próxima Gala Prémio Mobis – 17 de Setembro, no Salão Nobre do Edifício da Alfândega, no Porto – será particularmente especial. Desde logo porque será a décima edição deste prémio que distingue a qualidade e a excelência das marcas e dos profissionais ligados ao mobiliário, à decoração e ao conforto do lar.

Mas esta Gala anual ficará também marcada pelo apoio institucional da Presidência da República – o Professor Aníbal Cavaco Silva vai presidir à Comissão de Honra do evento, prova do peso crescente que o setor do Mobiliário e da Decoração tem para o País.

Na décima edição do Prémio Mobis, a organização optou por atribuir um prémio às marcas e empresários que ao longo de uma década mais se distinguiram pela qualidade dos seus produtos e serviços e pelo empreendedorismo de que deram provas. Aos premiados, será entregue um troféu especialmente concebido para a ocasião pelo arquitecto Souto de Moura.

É também no decorrer da festa que será publicamente apresentado o Cluster do Mobiliário, no qual coloco grandes expectativas. A estrutura já funciona, e o Conselho Técnico e Científico, formado por pessoas de elevada craveira profissional e académica dá todas as garantias: Alberto Tavares (Sonae), Amaro Martins), António Rocha (Viriato), Domingos Duarte (Sardinha & Leite), Francisco Malcato (Interfer), José Ferraz (Lusoverniz), por exemplo, juntam-se algumas referências do mundo académico como o Reitor para o empreendedorismo Emídio Gomes (Universidade do Porto), Prof. Eng.º Fernando Sebastião (Instituto Politécnico de Viseu) e Prof. Eng.º Jaime Ferreira da Silva (Universidade do Minho), também por exemplo, constituem uma base sólida de orientação para que o futuro do setor seja encarado com franco otimismo. Por outro lado, o trabalho relacionado com os projetos âncora é já uma realidade: as candidaturas para o Centro Avançado de Design e Centro Tecnológico de Mobiliário vão ser apresentadas ao Programa Operacional Regional do Norte.

É pois num clima de otimismo que tem lugar a X Gala Prémio Mobis. Confiança que vem igualmente do facto de, cada vez mais, sermos mais numerosos a exigir a mudança de mentalidades. O tempo é de parcerias e colaborações mútuas e, a propósito, aproveito para sublinhar a participação do Hi Global, Cluster da Hotelaria nesta Gala. O meu agradecimento ao Comendador António Rocha, Presidente deste cluster, pela receptividade com que acolheu a proposta.

O otimismo exige mudança. A deslocalização da indústria para a Ásia e para África fará da Europa, a curto prazo, um espaço de serviços. Em Portugal, estou convicto, sobreviverão as grandes marcas do género da Aquinos e da J.J. Louro, cuja relação qualidade/preço é incomparavelmente superior à conseguida pela concorrência asiática, ou empresas do tipo da Colonial Club, verdadeiras fábricas de topo de gama.

No comércio passar-se-á o mesmo: lugar para as grandes superfícies especializadas – tipo Moviflor – ou para os pequenos ateliês de decoração. Quem quiser mudar, vencerá. Quem não quiser, ficará inevitavelmente pelo caminho.

Aqui, na Mobiliário em Notícia, insistimos em apresentar os bons exemplos. Por isso o meu convite para que leia a revista...

Emídio Brandão, Editor



Distribuição:



**mobiliário**  
em notícia

## FICHA TÉCNICA >

**Diretor**\_Júlio Pinto da Costa | **Diretor Adjunto**\_Mário A. Costa | **Conselho Editorial**\_Célia Dias (design), Francisco Samuel (têxteis), Isabel Costa Pereira (economia), Ivo Vaqueiro (economia), Jorge Brito (associativismo), José Ferraz (acabamento), Manuel Gonçalves (comércio), Navazali Nurali (feiras), Pedro Araújo (advocacia), Pedro Castro Silva (Arquitectura), Pedro Jorge Santos (comercialização) | **Redação**\_Gabinete de Textos e Imagens | **Marketing**\_Emibra | **Design**\_Marlene Pereira | **Fotografia**\_Américo Gomes, José Manuel | **Secretariado e assinaturas**\_Américo Frazão, Isabel Tavares | **Produção**\_Emibra | **Direção Postal**\_Apart. 2153, 4451-901 Matosinhos | **E-mail**\_mobiliarioemnoticia@mail.telepac.pt | **Telefone**\_(+351) 229 999 314 | **Fax**\_(+351) 229 999 319 | **Registo**\_ERC 125757 | **Depósito Legal**\_116819/97 | **Propriedade e Impressão**\_Emibra, Lda, matriculada na Conservatória do Registo Comercial do Porto, número 502 505 117 | **Capital Social**\_6.100 Euros | **Contribuinte**\_502 505 117 | **Periodicidade**\_Bimestral | **Tiragem**\_5.000 exemplares | Distribuição Gratuita | Agosto 2010

Mobiliário em Notícia está registado na Associação da Imprensa Não-Diária e é membro da Union de la Presse Professionnelle de l'Ameublement

A revista Mobiliário em Notícia está a aplicar o novo Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa. Trata-se de uma aplicação complexa, pelo que durante algum tempo utilizaremos nas nossas páginas a ortografia nova e a antiga. Para o facto, pedimos a compreensão dos leitores.



# *índice - sumário*

**8**  
**Ambientes**  
Propostas de decoração



**20**  
**Projeto de decoração**  
Consexto  
Habitar em espaços pequenos



**22**  
**Projeto de decoração**  
Renata Laranjo Dias  
Loft Provençal



**26**  
**Cozinhas**  
Delicat - Modernidade,  
Elegância e Funcionalidade



**48**  
**Lojas**  
Arboretto  
Um mundo de ideias para a casa



**49**  
**Lojas**  
A Linha da Vizinha  
Design em atmosfera própria



**51**  
**Marcas**  
Grupo Lusoferniz  
Proteger a madeira, cuidando  
da natureza



**52**  
**Novidades**  
Sistema de assento 'Change'  
Uma nova ideia de flexibilidade



**32**  
**Banhos**  
Melhor aproveitamento  
do espaço de banho



**40**  
**Arquitetura**  
Projeto de remodelação  
loja Cutipol



**56**  
**Moda**  
Eterna é a noite  
Estoril FashionArt Festival



**61**  
**Hotel**  
Hotel Porta do Sol  
Caminha



**Nossa capa:**  
Imóveis de Luxo - Óbidos  
[www.sinaihouses.com](http://www.sinaihouses.com)



*ambientes*



## MODERNO E SEDUTOR

Apresentamos um quarto moderno e sedutor. A cama seduz pela sua estrutura em pele branca, assim como as mesas de cabeceira, com a sua pouco usual forma cilíndrica, iluminadas pelos belos candeeiros de suspensão. Um quarto sedutor, sem dúvida, e perfeito para ambientes modernos.





# DESPERTE OS SEUS SENTIDOS

\\ LÃS \\ SINTÉTICOS \\ PELES

*ambientes*



## CONFORTO E ALEGRIA

A arquiteta Tânia Ventura apresenta uma sala de jantar moderna e confortável, decorada em sintonia com a estação do ano em que nos encontramos. A forte presença de tons quentes como o wenguê do elegante mobiliário e os tons de amarelo na parede, assim como a forma irreverente do candeeiro não deixam dúvidas: é Verão!



rua das mimosas - ervedosa 4510-329  
S. Pedro da Cova, Gondomar - Portugal  
tel +351 22 46 40 90 fax +351 22 466 40 99  
www.anaric.pt - anaric@anaric.pt

© ANARIC

SOFA FERRIER design\_emanuel jose





*ambientes*



## ELEGÂNCIA E SOFISTICAÇÃO

De estilo contemporâneo e extremamente elegante, o mobiliário desta sala de jantar dá um toque de sofisticação ao espaço. Trata-se de um conjunto de peças 100 por cento maciças, com acabamento em chocolate e pormenores em prata que realçam a sua beleza. A conjugação do estilo contemporâneo com o clássico, presente essencialmente nos majestosos espelhos que coroam o aparador, confere personalidade ao ambiente.



*... feel the difference*



geral@farimovel.pt | www.farimovel.pt

Rua Fernando Silva, nº 1  
4580-357 Cristelo  
Paredes - Portugal

Telf. (+351) 255 776 994  
(+351) 255 776 840  
Fax (+351) 255 776 737



*ambientes*

**ELEGÂNCIA QUE ENVOLVE**



Com este ambiente, chegar a casa ao fim de um dia cansativo e assistir a um bom filme será definitivamente um prazer. Deixe-se envolver pela elegância desta sala de estar contemporânea com mobília em nogueira e frentes lacadas a preto alto brilho, um acabamento actualmente bastante em voga. Uma sugestão de Joaquim Cruz.



# Moviflor

www.moviflor.pt

Alegria em sua casa.

Antes, estava apaixonada  
pelo verão.

Moviflor



Depois de ir à Moviflor,  
perdi-me de amores pelas  
suas cores e texturas.



APROVEITE AS PROMOÇÕES DE VERÃO

www.moviflor.pt



## **PARA OS MAIS PEQUENOS...**

O espaço dos mais pequenos não serve apenas para dormir, mas também para brincar. A disposição do mobiliário junto às paredes liberta o centro, permitindo que as crianças tenham mais espaço para as suas brincadeiras. E já agora, porque não personalizá-lo com o nome do seu filho? Uma proposta de Luís Moreira.



# A sua casa com vida.



linha look e sofá siroco

Sentir a tranquilidade da família, receber bem os amigos, aquela sensação de pleno conforto e experimentar que entrar em casa é como entrar no nosso reino de descanso e descontração.

Estes são os valores e a força, que nos impelem para produzir os melhores móveis e sofás que o mercado conhece, satisfazendo as necessidades de elevada qualidade, em conforto e design, a preços muito atrativos. Conheça os nossos produtos numa loja de mobiliário perto de si.

***O conforto tem um novo nome. Lourini.***

Mais informações: [info@lourini.pt](mailto:info@lourini.pt)

**Lourini**  
Mobiliário e Sofás®

[www.lourini.pt](http://www.lourini.pt)





*ambientes*

## RECANTO ACOLHEDOR

Maria José Faria sugere um recanto perfeito para uma pausa do stress do dia-a-dia. O confortável cadeirão e a acalmante luz natural tornam o espaço mais acolhedor. O destaque vai para este belo camiseiro alto com pormenores em prata, onde poderá guardar os seus mais queridos segredos.



Luís Silva®

[www.luissilva.pt](http://www.luissilva.pt)



*projetos de decoração*





## HABITAR EM ESPAÇOS PEQUENOS

A Consexto, empresa de arquitetura e design, apresentou no Oporto Show, que decorreu de 17 a 20 de Junho na Alfândega do Porto, uma nova forma de habitar em espaços pequenos: a Closet House.

A nova forma de habitar criada pela Consexto nasceu da necessidade de tornar 44 metros quadrados numa casa perfeitamente útil e habitável. É composta por cinco zonas, duas delas completamente flexíveis em consequência da deslocação de um armário/parede, revestido a madeira com acabamento natural, que concede aos espaços da zona de estar e do quarto diferentes dimensões e usos.

Da mesma forma, toda a tecnologia de automação associada torna possível essa articulação espacial enquadrada nas várias actividades e rotinas diárias. De um lado, o armário/parede serve de roupeiro de apoio ao quarto, do outro surge uma mesa de jantar extensível, um mini bar e um “cinema em casa” integrado.

A rentabilização do espaço aliada à tecnologia foi a preocupação dominante em todo projecto: a cozinha e a toilette com armários, que se fundem e deslizam automaticamente na parede, espelhos com exaustão monitorizada, ideal para zonas húmidas e pequenas sem ventilação natural.

Todo o equipamento electrónico, assim como a iluminação natural e artificial, são totalmente controlados por um sistema de domótica aplicada. Garantir a eficiência energética foi uma das preocupações dominantes.

A Closet House pretende provar que é possível habitar pequenos espaços com a comodidade, sofisticação e inteligência dos grandes espaços.



# projetos de decoração

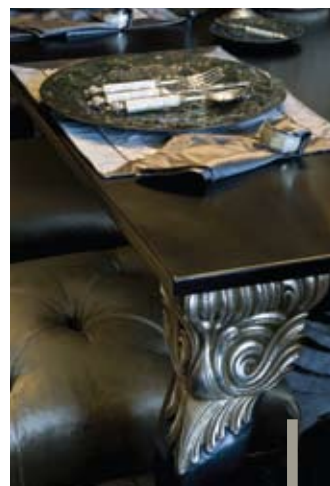
## PERFIL

**Decoradora:** Renata Laranjo Dias



Há onze anos que é responsável pela imagem e produto da cadeia de lojas de decoração e tableware Silverfield, desenvolvendo o conceito Cheap & Chic em toda a gama de decoração e tableware que a marca apresenta. É também responsável pela Alô-Me, uma empresa exclusivamente orientada para projetos de decoração e contracting, trabalhando tanto com peças de design próprio como de outros autores e marcas.

*Centro Comercial Bristol  
Av. Boavista nº 1623, Loja nº 30 - 4150 PORTO  
Site: [www.alo-me.com](http://www.alo-me.com)  
Email: [renata@alo-me.com](mailto:renata@alo-me.com) | [rlaranjo@gmail.com](mailto:rlaranjo@gmail.com)*



### **Ecletic Chic - Casa Decor Porto 2009**

A decoradora elaborou um ambiente verdadeiramente eclético, com elementos clássicos e sofisticados conjugados com a inspiração africana, onde o moderno e o chic se fundem em objetos de grande detalhe.

### **Loft Provençal - Casa Porto 2008**

Renata Laranjo Dias criou um loft com um mix de inspiração provençal e peças modernas para torná-lo mais actual e “fugir à típica ideia de loft nova-iorquino.”





## “GOSTO DE INTERPRETAR FORMAS DE ESTAR, VIVÊNCIAS DE UM MUNDO SEM FRONTEIRAS”

Inspirada pelos detalhes que encontrou nas suas viagens pelo mundo, Renata Laranjo Dias aposta em conceitos distintos e inovadores em cada ambiente que cria.

“No equilíbrio dos objetos, texturas e cores, encontro o lugar perfeito para iniciar a minha criatividade. Os espaços que crio apelam sempre aos instintos e ao conhecimento constante. Gosto de interpretar formas de estar, vivências de um mundo sem fronteiras. Os meus trabalhos refletem exactamente isto.... Desde um ambiente eclético, provençal ao neoclássico, numa situação de equilíbrio não há regras... Tudo é possível. O Detalhe, esse sim, fundamental, por mais simples que um espaço pareça, está presente em tudo que faço”.





# eventos

## EM SETEMBRO, PARIS SERÁ A CAPITAL DA CRIAÇÃO

A próxima edição da Maison & Objet está agendada para o período de 3 a 7 de Setembro e surge marcada por três acontecimentos importantes: a abertura de um novo hall de 36.000 metros quadrados, a criação de um novo espaço de exposição que reúne uma oferta de alta gama com um grande destaque para os interiores e a realização da Meuble Paris em simultâneo com a Maison & Objet para uma sinergia total entre mobiliário e decoração.



A construção do novo hall inscreve-se na estratégia de desenvolvimento de Paris-Nord Villepinte em termos de exposições e congressos. Contemporânea e emblemática, esta nova construção permite à Maison & Objet expor no mesmo espaço uma oferta criativa de alta gama nunca antes proposta.

O coração do hall 7 reunirá os salões Scènes d'Intérieur, ligado às grandes marcas internacionais de decoração, o Now! Design à vivre, com coleções de objetos e móveis na frente da inovação e criação, e o Maison & Objet I projets I, destinado à alta gama. Estes eventos estarão em ligação direta com o Maison & Objet Outdoor\_Indoor, no hall 8, que abre portas a uma seleção de mobiliário e melhoramentos exteriores de alta gama, associando tecnologia, design e convivialidade, universo submetido à exigência estética e performance técnica. Destaque também para a realização da Meuble Paris em simultâneo com a Maison & Objet. Trata-se de uma aproximação natural para uma visão a 360 graus da moda casa. Esta nova estratégia tem como objetivo uma articulação entre os lançamentos das novidades na primavera e as suas fases de comercialização e de referência ao Outono, uma nova aproximação da profissão no sentido de abordar mais eficazmente as necessidades ligadas ao contrato e à prescrição,

uma sinergia total entre ambas as feiras, bem como a realização das conferências da Meuble Paris com a Maison & Objet, que abordarão cinco grandes temas: os 50 anos do móvel em Paris, a inovação, o mercado, a hotelaria e as tendências.

Portugal contará com uma participação de 13 empresas na Meuble Paris e cerca de meia centena na Maison & Objet, como é o caso da Boca do Lobo, Branco sobre Branco, Nini Andrade Silva e o projeto World Hotel.





FEIRA DE MOBILIÁRIO E DECORAÇÃO

35<sup>ª</sup>

# Capital do Móvel

**DESIGN  
CONFORTO  
QUALIDADE**

A MAIOR EXPOSIÇÃO DE MOBILIÁRIO  
PARA O GRANDE PÚBLICO  
ASSINALE ESTA DATA NA SUA AGENDA!

**PRESENÇA DAS PRINCIPAIS EMPRESAS  
DO SECTOR**  
DIVULGAÇÃO DAS ÚLTIMAS TENDÊNCIAS  
DE MOBILIÁRIO E DECORAÇÃO



**28  
AGO**  
**05  
SET**

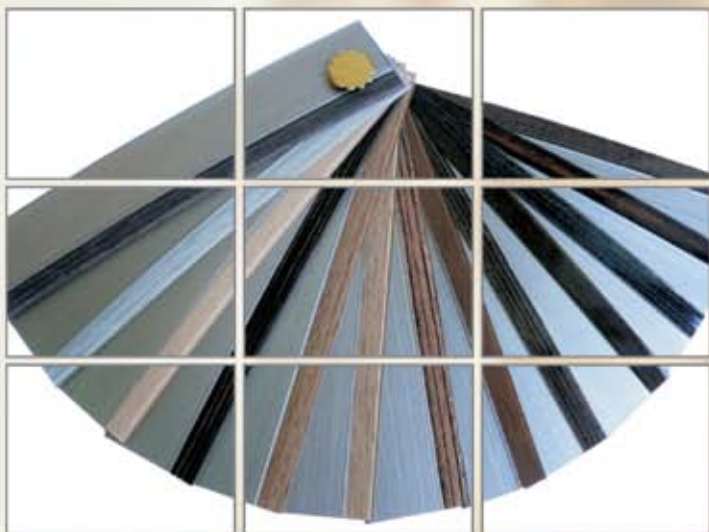


**PAÇOS DE FERREIRA**  
PARQUE DE EXPOSIÇÕES CAPITAL DO MÓVEL

# INTERFER

Portas "LOOK GLASS" - Design Inovador e Atraente !

Máxima Resistência ao risco ( Grau 5 numa escala de 1 a 5 )  
Lacagem Políester de Alto Brilho ( Com secagem ultravioleta )



*cozinhas*

## MODERNIDADE, ELEGÂNCIA, FUNCIONALIDADE

O modelo Premium da Delicat é sinónimo de modernidade, elegância e funcionalidade. Falamos de três características que saltam imediatamente à vista e que se revelam naturalmente indispensáveis em qualquer cozinha nos dias de hoje. Todos os elementos que compõe a cozinha unem-se em torno desta tríade: o mobiliário, os tampos em CompactStone Glaciar, de limpeza fácil, e a qualidade dos electrodomésticos Gaggenau.

## DESIGN E AÇÃO SUAVE



A Hettich, distribuída em Portugal pela Interfer, apresenta a geração de dobradiças Sensys. Com Silent System integrado, a dobradiça esconde o mecanismo de modo a que a única coisa que o utilizador note seja a sensação que transmite. Ideal para mobiliário de cozinha e de sala com interiores desenhados de forma a refletir a sua elegância exterior, a dobradiça combina o design com uma ação suave.

**INTERFER** - FRANCISCO ANTÓNIO MALCATO

Rua Neves Ferreira, 3-B - 1170-273 Lisboa

www.interfer.pt    geral@interfer.pt

☎ 218 110 600    Fax: 218 150 026



Vencedor  
IX Gala Móveis  
2009

Meio  
Fornecedor de  
Ferragens e  
Acessórios

Ferragens e Componentes para Móveis, Construção Civil e Bricolagem





## ESTÉTICA E UNIDADE NA COZINHA

A Cosentino, multinacional espanhola ligada à produção e distribuição de superfícies de quartzo, apresenta o lava-louças Integrity by Cosentino, fabricado em Silestone. Sendo uma peça única, o modelo One permite que a bancada e o lava-louças permaneçam unidos e combinados no design e cor, numa lógica de estética e continuidade visual. Incorpora, também, as características do Silestone: higiene, resistência aos riscos, às manchas, ao impacto e à ação de ácidos.



## COZINHAS DE LUXO

O fabricante de cozinhas premium Poggenpohl e a marca de luxo Porsche Design renovaram a sua cooperação, que já dura desde o ano de 2005 com o lançamento da cozinha de luxo Porsche Design P'7340, e vão lançar um novo modelo de cozinha. Estas cozinhas estão presentes, a título de exemplo, no Hotel Ritz em Paris, que incorporou uma cozinha Porsche Design para Poggenpohl negra na sua suite imperial, com 200 metros quadrados distribuídos por dois quartos, sala, cozinha e casa de banho, e um preço de estadia por noite de 10.000 euros. Em Portugal, também um edifício de apartamentos em construção no Chiado será equipado com sete destas cozinhas de luxo.





# mob

cozinhas cocinas cuisines kitchens

um dia todas serão assim

“Na minha cozinha, a  
criatividade ganha vida.”

Alexandra Lencastre  
Actriz e Mãe

Visite a nova loja MOB  
no Atrium Saldanha em Lisboa.

**MOB**

C.C. Atrium Saldanha, Loja 1, Lisboa  
T. 213 140 501 | F. 213 140 522  
mob@visabeiraindustria.com

Zona Industrial de Coimbrões, Lotes 12/13/14, Viseu  
T. 232 484 400 | F. 232 479 484

Rede Nacional de Agentes disponível em:  
www.mob.pt

 **visabeira**  
indústria



## MESA INTELIGENTE

A Frasa lançou a Smart Table, uma mesa frigorífica com capacidade para seis a oito pessoas, duas prateleiras em vidro no interior e abertura vertical automática através de um comando.

A mesa tem o tampo disponível em granito, vidro, mármore ou madeira. Vem equipada com três sensores para segurança do utilizador, display de temperatura electrónico, iluminação interior e descongelamento automática.



### INTERFER

FERRAGENS E COMPONENTES PARA MÓVEIS, CONST. CIVIL E BRICOLAGEM

Technik für Möbel

**Hettich**



**INTERFER** - FRANCISCO ANTÓNIO MALCATO • Rua Neves Ferreira, 3-B • 1170-273 LISBOA • Tlf: 218 110 600 (20 Linhas) • Fax: 218 150 026 • [www.interfer.pt](http://www.interfer.pt) - [geral@interfer.pt](mailto:geral@interfer.pt)

Ferragens e Componentes para as indústrias de: Mobiliário doméstico, Cozinha, Banho e Escritório. Carpintaria, Construção Civil e Bricolagem



**GRUPO LUSOVERNIZ®**  
ACRESCENTAMOS VALOR

tintas e vernizes para mobiliário

**optimismo**  
**estratégia**  
**determinação**  
**criatividade**  
**investimento**  
**persistência**  
**inovação**  
**atitude**

moda conforto tecnologia



**AQUAGLASS**  
by RIKOR

pinturas e vernizes aquosos  
para a decoração do vidro  
resistente e duradouro  
um mundo de efeitos e de cores à sua medida



[www.lusoverniz.pt](http://www.lusoverniz.pt)  
[www.rikor.pt](http://www.rikor.pt)



Centro de Gestão  
Rua Dr. José Bragança Teófilo  
n.º 78 Mouriz - apart. 189  
4584-909 Paredes

tel | fax  
+351 255 788 370/1  
+351 255 785 303

São André, Basilha  
**LUSOVERNIZ**  
CENTRO  
Mouriz, Paredes  
**LUSOVERNIZ**  
NORTE

Cedim, Sever do Vouga



Montmady, France





Disponível na **Roca - Linha Element**



Disponível na **Roca - Banheira Georgiá**



Disponível na **Roca - Acessórios Select**

Disponível na **Roca - Base Vortex**





“José Lacerda Saldanha nasceu no Porto em 1972. Licenciado em arquitetura pela Universidade Lusófona do Porto, abriu o seu próprio ateliê na mesma cidade em 1996. Realizou ao longo da carreira vários trabalhos nas áreas da construção, recuperação e desenho de mobiliário, de referir o Café Velasquez e o Edifício W no Porto, a Fundação Couto em Gaia e o Edifício DDC em Matosinhos.”



Disponível na **Roca - Linha W+W**



Disponível na **Roca - Acessórios Box**

## Melhor aproveitamento do espaço de banho

### Uma sugestão do arquiteto José Saldanha

A casa de banho passou de um espaço funcional para um de viver. Merece hoje tanta atenção como qualquer outra divisão da casa. Aproveitado e equipado da melhor forma, pode cumprir tudo o que nós esperamos do espaço de banho: servir como fonte de inspiração ou como refúgio zen, sempre contribuindo para o nosso bem-estar. Também merece especial atenção por ser o cartão de visita da casa. Mas como aproveitar melhor uma casa de banho? Decidi dar duas respostas concretas a esta questão, para uma casa de banho pequena e uma grande, ambas inspiradas na ampla oferta diversificada da Roca.

Começamos com a casa de banho grande. Imaginei um espaço rectangular de vinte metros quadrados. Recomendo a série Element para os sanitários uma vez que é muito completa e permite variadas aplicações através das linhas contemporâneas, cosmopolitas e de forte tendência geométrica. A amplitude do espaço convida a introduzir uma banheira e também um duche cujas formas ovais e arredondadas fazem de contraponto às peças rectas da linha Element. Optar pela banheira solta de hidromassagem Georgia liberta o quarto de banho, dando uma perspectiva de fundo. A coluna de duche Transtube dá um toque de requinte e transparência ao espaço graças à sua forma circular e distinta. As peças em branco contrastam com o cromado dos acessórios Select e das torneiras Touch, de linhas horizontais e planas, permitindo um jogo de luzes que ilumina o espaço.

Numa casa de banho quadrada de apenas quatro metros quadrados sugiro linhas lúdicas e ondulantes que dão vida e personalizam a área reduzida. O W+W marca pela diferença ao destacar-se no espaço como uma escultura neutra e que inspira criatividade. De design funcional, é ideal para espaços pequenos já que une o lavatório com a sanita numa única peça. Procuro dar um ar mais jovem a espaços reduzidos e para isso opto por uma divisória Modus de desenho minimalista com base extraplana Vortex cuja textura irreverente faz lembrar a onda provocada por gotas. A coluna de hidromassagem Flat e os acessórios Box, ambos na cor branca, dão continuidade à simplicidade das linhas, mas com toques arrojados e divertidos.

O segredo dos dois espaços é a tensão entre elementos rectos e redondos, sérios e lúdicos. Dialogando entre eles em cores neutras como o branco, transpiram ligeireza e ampliam o espaço tornando-o mais puro e luminoso.

# banhos

## Lavatórios flexíveis

As formas depuradas da série Note da Sanindusa, têm como figuras geométricas o quadrado e o retângulo. Todos os lavatórios estão disponíveis no acabamento branco ou cromado.

A flexibilidade de aplicação dos lavatórios permite que se integrem facilmente em diversos espaços. O lavatório retangular mais pequeno tem a dimensão de 450x250x200, pode ser colocado suspenso ou sobre móvel, podendo assumir a configuração esquerda, direita ou de topo.



Disponível na **Sanindusa**



Disponível na **Sanindusa**



Disponível na **Sanindusa**

## Mais espaço na casa de banho

A Sanindusa apresenta a linha City suspensa, idealizada para espaços pequenos. Da autoria do designer Emanuel Rufo, este projeto segue um desenho limpo e proporções bem definidas. A versão suspensa é constituída por sanita e bidé com apenas 48 centímetros de comprimento, partilhando lavatórios com coluna suspensa e móveis da restante série.



Disponível na **Sanitana**

## Desperte os seus sentidos

A Sanitana apresenta a banheira Mood. As diversas soluções tecnológicas, comandadas por um comando tátil multifunções à prova de água, permitem uma solução completa de relaxamento não só do corpo mas também da mente. O sistema de cromoterapia, graças à luz difundida pela água, cria um ambiente de cor envolvente e relaxante, que reverte em óptimos benefícios para o bem-estar psíquico. As distintas cores, que formam um arco-íris, conseguem transmitir energia, estímulo ou relax.

## Lavatório multifuncional

A série Join da autoria da designer Melissa Vilar, para a Sanindusa, integra um lavatório inovador e um móvel suspenso. O lavatório é de pousar e multifuncional, com a inserção de um toalheiro na própria forma.





# Protec<sup>®</sup>

by **RIKOR**

**TINTAS E VERNIZES AQUOSOS**  
PROTEGER A MADEIRA, POR MUITOS ANOS, CUIDANDO DA NATUREZA



**BELOS E DURADOUROS**

Para aplicação em todas as madeiras novas e usadas

**INODOROS E FÁCEIS DE USAR**

**AMIGOS DO AMBIENTE**

Proteja o ambiente e não pague mais por isso  
25g/l de COV's.

Sozinho(a), acompanhado(a) da sua (seu) companheira(o) ou num divertido trabalho de equipa com os seus filhos, pode agora tratar e proteger as suas madeiras, por muitos anos.

**Consulte o nosso portfólio em [www.rikor.pt](http://www.rikor.pt) e comprove você mesmo ...**

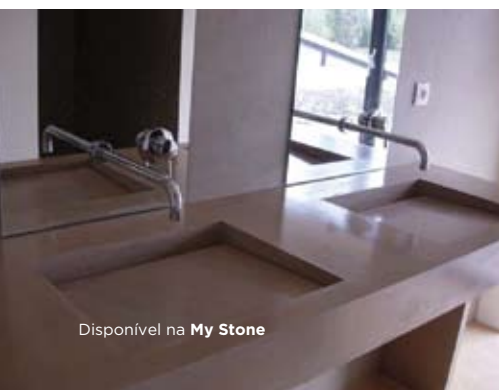
Disponível na **Valadares**



Disponível na **Silestone**



Disponível na **My Stone**



Disponível na **My Stone**





## Design ao estilo Pop

Enquadrada no mote “A vida não é quadrada”, a série POP da Sanitana foi criada pelo arquitecto Italiano António Bullo, que conferiu a esta nova gama um design ergonómico, de traços subtis, arredondados, pensado essencialmente para um target urbano e jovem.

Disponível na **Sanitana**



Disponível na **Recer**

## Banhos com Imaginação

Com as “Colecções de Assinatura”, a Recer prova que entre o universo da cerâmica e o de outras artes, como a moda e a música, não há diferenças quando se apela à criatividade. A relação com a estilista Ana Salazar revela-se sinónimo de pioneirismo, arrojo e irreverência, um movimento inovador dentro da oferta de soluções decorativas com revestimentos cerâmicos. É a afirmação do design português no confronto com as tendências internacionais.



Disponível na **Padimat**

## Linha Óptima

Esta linha da Cifial resulta de um desenvolvimento que teve como objetivo a concepção de peças com um design apelativo aliado a uma elevada eficiência produtiva.

Esta linha de produtos permite à marca alargar a sua estratégia centrada no design, com peças para todos os segmentos de mercado.



Disponível na **Cifial**

# banhos

## Versatilidade

A versatilidade da série Mirage, da Cinca, seja pelas suas cores originais, seja pelas suas texturas – lisa ou estruturada, oferece um amplo leque de soluções cerâmicas para a sua casa.

Disponível nas cores Branco, Pérola, Amarelo, Coral, Amarantha, Azul e Verde e nos formatos: 25x55cm - Revestimento e 33x33cm – Pavimento.



Disponível na **Padimat**

Disponível na **Cinca**



Disponível na **Padimat**

## Elegância e Sofisticação

A série Mandalay, da Cinca, reflecte a elegância e a sofisticação.

O seu grafismo delicado e o seu jogo de contraste leve, com cores de última tendência conferem aos espaços um clima de doçura e leveza.

O toque final de cada espaço fica a cargo de cada um, com várias opções de decoração, ora geométricas ora florais.

Disponível nas cores Pérola, Framboesa, Taupe, Cinza e Preto e nos formatos: 25x55cm - Revestimento e 33x33cm – Pavimento.



Disponível na **Cinca**





Disponível na **Silestone**



### Banheira para dois

A banheira de hidromassagem dupla Twospace apresenta uma relação imaginária entre uma onda e a curva que serve de apoio à postura do corpo, que o liberta de tensões na zona dorsal. Cada postura possui injetores orientáveis colocados em locais estratégicos.

Para a zona da cabeça foi desenvolvida uma almofada de cor cinza que se prolonga ao longo das costas para evitar o contacto com a superfície rígida da banheira.

Para o enchimento da banheira é utilizada uma válvula de descarga em vez da tradicional torneira. Existe ainda um chuveiro de mão retrátil, uma misturadora termostática e um painel electrónico sensível ao toque, elementos que se encontram inseridos de forma a não interferir com a linguagem contemporânea e depurada da banheira. A iluminação existente permite criar um ambiente mais intimista.

A twospace pode ser aplicada de duas formas: com painéis laterais em acrílico de cor preta, o que lhe confere sobriedade e elegância, ou encastrada.

Disponível na **Sanindusa**



**Ficha Técnica:**

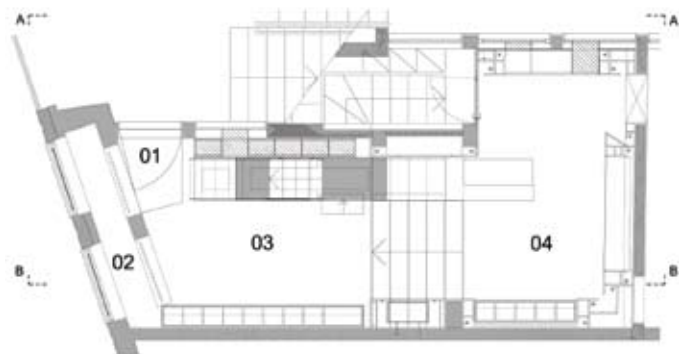
Arquitetura  
Local e data projeto/obra  
Fotografia

Salvatore Pirisi  
Guimarães - Outubro 2005/Abril 2006  
Salvatore Pirisi e Alexandre Cristovam

[tholos.arquitectura@gmail.com](mailto:tholos.arquitectura@gmail.com)



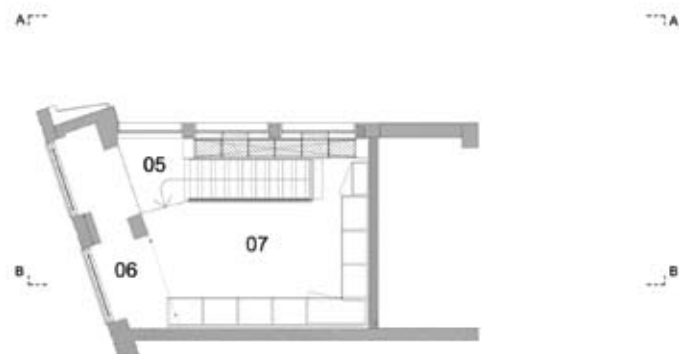
# arquitetura



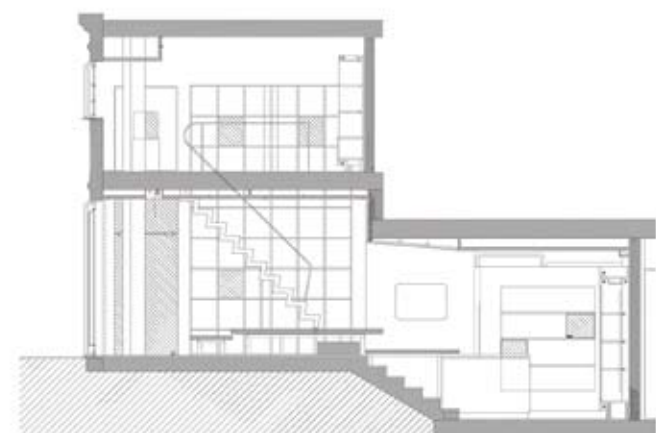
PLANTA R/C



CORTE ALÇADO AA



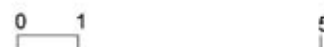
PLANTA SOBRE-LOJA



CORTE BB

## LEGENDA:

01- Entrada; 02- Montra 1; 03- Sala 1; 04- Sala 2; 05- Patamar; 06- Montra 2; 07- Sala 3



O objeto de intervenção deste projeto de remodelação, a loja Cutipol, situa-se no r/c do espaço comercial da 'Galeria do Toural', no centro histórico de Guimarães, património da UNESCO.

A proposta de remodelação da loja visa uma reorganização funcional do espaço, reinterpretando-o de acordo com a imagem da empresa.

O espírito do projeto consistiu em virar a loja para o interior criando uma relação controlada das aberturas com o exterior, definindo uma nova ordem espacial.

Procurou-se um equilíbrio através da organização de um passeio arquitetural, ao longo do qual vão surgindo diferentes formas de aproximação e de interpretação do objeto. Por exemplo, através da escada que acompanha a estante com dupla altura, do r/c até à sobre-loja.

Na formulação do projeto foi dada grande atenção ao pormenor.

Os materiais utilizados prendem-se com a memória da empresa. O aço inox, como material, é o ex-líbris da Cutipol enquanto produtora de faqueiros. Do mesmo modo, com o uso da cor negra no interior da loja, celebra-se a primeira série do faqueiro (GOA), com o cabo em resina especial preta.

A luz fundamental na arquitetura revela-se um elemento que molda e se molda aos objetos.





# Alçado Frontal

Dedicar um espaço comercial à venda de mobiliário e artigos de decoração é cada vez mais uma responsabilidade no impacto positivo que esse estabelecimento irá proporcionar traduzido em vendas.

A Alçado Frontal - Decoração de Interiores, Lda, dedica-se ao estudo dos futuros espaços, considerando todos os vectores que influenciam a capacidade do espaço captar o



seu bem mais precioso: os clientes. Tão importante como o tipo e quantidade de produto que completarão o corpo do espaço comercial, pensar o espaço assume-se como principal factor de sucesso.

Contra a ideia de que quem comercializa mobiliário apenas dispõe do espaço e que tudo deve depender do produto a expor, a Alçado Frontal - Decoração de Interiores, Lda, coloca à disposição dos responsáveis das lojas de comércio de mobiliário um conjunto de alternativas diferentes, que têm apenas um objectivo: tornar uma exposição de mobiliário em pontos de venda activos.

São 10 anos de experiência que colocamos à disposição dos nossos clientes. Ao longo deste tempo, aprendemos a conhecer muitos locais de venda diferentes, cada um deles com uma filosofia muito própria, mas todas com os mesmos objectivos: Aumentar o Volume de Vendas; Fidelizar clientes; Criar notoriedade para a marca.

Cada espaço deve ser preparado para melhor receber os seus clientes. Em áreas tão distintas como a pronto a vestir, restauração, ginásios, saúde, entre outras.



Gostaríamos que nos lançasse o seu desafio.  
Estaremos à sua espera.

## Contactos

Alçado Frontal - Decorações e Interiores, Lda  
Rua Cidade de Ermesinde, 160  
4445-273 Ermesinde  
e-mail: geral@alcadofrontal.pt  
tel.: +351 225 088 262  
fax: +351 225 088 263

[www.alcadofrontal.pt](http://www.alcadofrontal.pt)

design



WATER EVOLUTION: LINHA ITAP  
MISTURADORA LAVATÓRIO DE ENCASTRAR

*“Para ser grande, sê inteiro: nada  
Teu exagera ou exclui.  
Sê todo em cada coisa. Põe quanto és  
No mínimo o que fazes.  
Assim em cada lago a lua toda  
Brilha, porque alta vive.”*

O poema de Ricardo Reis *“Para ser grande, sê inteiro...”* traduz a filosofia projetual do Departamento de Design da Padimat. Tal como o poeta, a busca pelo fascínio das formas, a espontaneidade, o equilíbrio revêem-se nos produtos que desenvolvem: *“Estamos no mercado pela positiva, pelo design e pelo bom gosto...”*.

A Padimat nasceu para inovar. Começando com uma atitude comercial (de importadora e exportadora de produtos de design), teve o desejo de criar uma marca própria para se afirmar no mercado cada vez mais competitivo.

Nesse sentido, o Departamento de Design tornou-se numa poderosa base criativa, já lá vão cinco anos. As ligações diretas que estabelecem entre o Departamento Comercial, a Administração, e um vasto número de arquitetos e designers, permitem assim identificar novas oportunidades de negócio que ditam o desenvolvimento de novas linhas de produto.

Duarte Gomes, Lurdes Moura e Nuno Azevedo gerem o Departamento de Design e confessam que *“os clientes estão por trás de tudo o que fazemos”*. Trabalham muitas vezes lado a lado com outros profissionais e acreditam na constante troca de informações que muito enriquece toda a metodologia e processo criativo.

Como profissionais numa área de produtos tão alargada e ao mesmo tempo utilizada por todas as pessoas, têm como missão e desejo ver a marca própria da Padimat, WATER EVOLUTION, ser reconhecida internacionalmente.

Com a responsabilidade de desenvolver produtos tão diversificados como torneiras, móveis e acessórios de casa de banho, cozinhas, sanitários, Duarte, Lurdes e Nuno acreditam que ainda se consegue inovar. *“ Há muito por criar. Temos vários projetos em carteira. As nossas ideias são sempre muito mais do que aquilo que pudermos vir a produzir...”*.

É com esta atitude surpreendente que vale a pena acreditar na potencialidade das equipas criativas, que mantêm a paixão pelos seus clientes e que fazem questão de deixar que a simplicidade natural seja impressa nas criações que viajam pelo mundo. Para que o design sugira... Bem-estar.

Votos de muito sucesso!

Célia Dias, designer  
[design@mobiliarioemnoticia.pt](mailto:design@mobiliarioemnoticia.pt)



WATER EVOLUTION: LINHA HAPPY HOUR  
COLUNA DE DUCHE





# DA FONTE À INSPIRAÇÃO:

duarte gomes  
lurdes moura  
nuno azevedo

WATER EVOLUTION: LINHA FLOW  
MISTURADORA DE LAVATÓRIO DE 2 FUROS

**aquinos**  
sofás



OFEREÇA UM SORRISO  
AO SEU LAR...



Tel.: [00351] 235 710 210 Fax.: [00351] 235 710 217 Fax.: 800 207 299

[aquinos@aquinos.pt](mailto:aquinos@aquinos.pt) [www.aquinos.pt](http://www.aquinos.pt)

Apartado 14 - Sinde 3424-951 Tábua

PORTUGAL







# DIMENSÃO

DESIGN CENTER DE LISBOA  
AV. DA IGREJA, 37-A (PR. DE ALVALADE)

MESA RADAR E CADEIRAS WING DESIGN GIUSEPPE BAVUSO EDITOR ALIVAR

#### REDE DE LOJAS DIMENSÃO

R. DA TRINDADE, 38 LOJA 1 **CHAVES**  
R. GONÇALO CRISTOVÃO, 86 **PORTO**  
R. CÂNDIDO DOS REIS, 5 **VISEU**

AV. DA IGREJA, 37-A (PR. ALVALADE) **LISBOA**  
E. N. 125, KM 87 QUATRO ESTRADAS **ALGARVE**  
R. DR. HUGO MOREIRA, 14 **PONTA DELGADA**

INFORMAÇÕES SOBRE FRANCHISING: LAMARTINE S.A. TELF.:217908085 FAX:217972574 E-MAIL: LAMARTINE@LAMARTINE.PT

## UM MUNDO DE IDEIAS PARA A CASA

A comemorar este ano o seu décimo aniversário, a Arboretto comercializa praticamente de tudo para decorar a casa através de cinco lojas distribuídas pela zona de Lisboa e do Algarve, incluindo uma exclusivamente dedicada às crianças.

O mobiliário segue várias tendências: colonial, provençal e clássico, com bibliotecas fabricadas em carvalho, mesas de jantar clássicas em carvalho francês ou em branco com acabamento décapé, e também mais moderno, quando apresentado em alumínio ou vidro.



Destaque para o mobiliário feito a partir de madeiras retiradas de barcos naufragados, bastante antigas, que apresentam um aspeto contemporâneo pela conjugação com o aço e o ferro.

Em termos de novidades, a Arboretto está já a preparar a coleção de Natal, que será apresentada em Outubro, e introduziu mobiliário em pele envelhecida e spitfire (aço dos aviões). Neste tipo de mobiliário destacam-se “os baús que se usavam antigamente no convés dos barcos e comboios. Têm os fechos antigos, os reforços em madeira de casquinha e são fabricados em pele de vaca envelhecida, Kilins, pele de vaca manchada e em spitfire. Para conjugar com esta coleção começamos a trabalhar a marca Andrew Martin, a nível de têxteis”, refere a responsável Filipa Lobo Branco.

A elaboração de projetos de decoração e as listas de casamento são serviços disponíveis nas lojas.







## DESIGN EM ATMOSFERA PRÓPRIA

A Linha da Vizinha (LDV) abriu uma nova loja no Porto. Localizada na Avenida da Boavista, consiste num espaço que não se esgota na exposição de umas quantas peças de design, criando uma atmosfera própria, desde a montra à exposição.

Para além da comercialização de marcas por si representadas, selecionadas de modo a permitir várias soluções para um mesmo projeto, a LDV-Porto também desenvolve e dá vida a desenhos de arquitetos e designers concebidos especificamente para um projeto.

Durante a semana de inauguração, que aconteceu em finais de Maio, esteve exposto o novo sistema de roupeiros Gliss da Molteni&C. A conceituada marca italiana projeta e desenvolve mobiliário doméstico, com um desenho elegante e sofisticado. O projecto Gliss reflete esse compromisso. Superfícies espelhadas a toda a altura, assim como nos laterais, sugerem novos usos do guarda-roupa que não apenas um contentor funcional, mas também uma sofisticada peça de mobiliário que pode ser colocada em qualquer espaço da casa.



MOVEREL

FURNITURE & CONTRACT

[www.moverel.com](http://www.moverel.com)



## lojas

### REMODELAÇÃO TRAZ NOVIDADES

A maior empresa da Região Oeste de comércio de mobiliário e decoração, a Móveis Batista, concluiu recentemente mais umas obras de intervenção no seu show room.

Na totalidade já foram remodelados cerca de 1.500 metros quadrados, em áreas sectoriais como mobiliário juvenil/bebé, contemporâneo e art déco. Esta intervenção permitiu aumentar em cerca de 500 metros quadrados a área de exposição dos Móveis Batista, que actualmente conta com 8.500 metros quadrados. Segundo Carlos Manuel Batista, administrador da empresa, “o objetivo desta intervenção assenta numa premissa que entendemos ser necessária no mercado actual: o investimento no bem-estar do cliente! É nossa preocupação constante premiar o cliente pelo facto de ter escolhido os Móveis Batista para mobilar a sua casa.”

No contexto das obras de restyling, Móveis Batista terá um show room de referência no panorama nacional do mercado de mobiliário, com a ajuda dos novos espaços designados como “Office Solutions” – soluções para empresas e particulares – e ainda uma área de exposição dedicada ao descanso com cerca de 200 metros quadrados.

estrados | sommiers | colchões | almofadas

...a pensar no seu descanso...

**bom repouso**  
colchões

Rua 5 de Outubro, 53  
2565-712 Runa  
Tel. (+351) 261 335 550 (Portugal)  
(+351) 261 321 041 (Espanha)  
Fax (+351) 261 335 559 (Portugal)  
(+351) 261 321 058 (Espanha)

bomrepouso@iol.pt



## PROTEGER A MADEIRA, CUIDANDO DA NATUREZA

Com uma experiência de mais de 20 anos em produtos de decoração de madeiras e mobiliário, setor em que é especializado, o Grupo Lusoverniz lançou há oito anos, através da sua associada Rikor, o produto Protec.

Protec é uma marca registada, propriedade do grupo, que abrange todos os produtos aquosos para pintura e envernizamento de madeiras interiores e exteriores.

Os produtos Protec apareceram em Portugal após o grupo ter estabelecido um acordo tecnológico com uma congénere Alemã. Trata-se de uma gama de tintas e vernizes para madeiras bastante



experimentados e afinados no que diz respeito às suas propriedades protetoras da madeira e do mobiliário. Há mais de 20 anos que é usada em países do centro e norte da Europa.

Na Rikor, acrescentou-se à Protec a investigação e desenvolvimento necessários de forma a conseguir adaptar os produtos ao gosto latino e simultaneamente reforçá-los para que melhor resistam à agressividade do nosso sol e da atmosfera marítima típica da nossa região costeira.

Os produtos da marca são inodoros, amigos do ambiente e têm também uma vertente decorativa, permitindo não apenas proteger, mas também decorar madeiras e mobiliário de forma personalizada, quer ao nível da cor, quer ao nível de efeitos.

Do mundo Protec, disponível em [www.rikor.pt](http://www.rikor.pt), fazem parte as gamas Outdoor, Home, Parket e Extra.

A primeira oferece soluções para tratamento e embelezamento de



janelas, portas exteriores e fachadas, bem como outras estruturas expostas a condições extremas, como cercas, deck, pérgolas e casas de jardim.

A gama Home disponibiliza produtos especialmente desenvolvidos para todo o tipo de madeiras e mobiliário interiores, portadas, janelas, portas e mobiliário, enquanto Protec Parket oferece os mais atuais e resistentes vernizes de proteção e decoração de parket e soalho, nomeadamente os que são baseados em nano tecnologia.

Já a linha Extra disponibiliza produtos auxiliares de pintura, manutenção e reparação: kits de ferramentas e acessórios adequadas a variadas superfícies de madeira, lixas, pistolas de pintura, mástiques para madeira, entre outros.



## novidades

### Luxo no escritório

A Guialmi, empresa nacional dedicada ao desenvolvimento e produção de mobiliário e soluções para o escritório, apresentou recentemente a sua nova linha de mobiliário de escritório, a Origami System.

O evento, que decorreu no Museu Fundação do Oriente, foi presidido pelo CEO da marca, João Hernâni, que destacou a funcionalidade e o design desta nova linha, já premiada a nível internacional pelo Chicago Atheneum (Museu de Arquitectura e Design de Chicago) com o galardão Good Design Award.

### Design original

A Magis apresenta a cadeira rotativa Spun. Criada pelo designer Thomas Heatherwick, a novidade da conceituada marca italiana destaca-se pela sua originalidade: permite uma rotação de 360 graus, transmitindo a sensação de se estar sentado sobre um pião. Construída em polietileno moldado, a cadeira foi lançada no Salão do Móvel de Milão e está agora também disponível na Dimensão.

### A beleza de uma jóia

A Munna apresentou em Junho no Oporto Show a primeira peça da coleção Dress Me, que contempla objetos de edição limitada desenvolvidos por sete criadores nacionais de diversas disciplinas.

A poltrona Heritage revela-se um belo exemplo do mobiliário de joalharia. Composta por 5.236 peças de prata em 187 módulos num total de 5.800 gramas, surge da inspiração da sua criadora, a designer de joalharia Susana Martins, na ouriversaria tradicional portuguesa.



### Criação de Fundação do Design em vista

O empresário e designer Amândio Pereira, da Boca do Lobo, está a tentar envolver grandes grupos empresariais na criação da Fundação do Design, que terá o fim de ligar jovens talentos do design e marketing à indústria ou ajudá-los a criar negócios.

“Em Portugal está a faltar o casamento entre a realidade da indústria e os designers”, afirmou à Lusa o jovem empresário, a residir entre Washington, onde a Boca do Lobo abriu escritório no final do ano passado, e a sede no Porto.

“Os designers vão para as empresas muito com o espírito ‘eu sou o criativo e mais nada’, e os empresários com o espírito ‘eu vi isto numa revista portanto copia’. Logo à partida está instalada a guerra”, adiantou.





## Uma nova ideia de flexibilidade

A Matrix International apresentou no Oporto Show o sistema de assento 'Change', que introduz uma nova ideia de flexibilidade.

Os movimentos fáceis do novo sistema de assento seccional permitem jogar com as unidades ao longo de uma linha curva ou reta em ambos os lados do sofá.

É possível criar um lugar aconchegante para uma conversa, dispor as unidades numa linha recta como com um sofá tradicional, ou encorajar o uso individual de cada lugar quando os utilizadores necessitam de mais privacidade, como acontece muitas vezes em locais públicos.

## Design premiado no estrangeiro

A "Sunlounger Chair" da linha Garota do Calhau valeu ao Ateliê Nini Andrade Silva a distinção com o prémio de melhor design para mobiliário de exterior na Malaysia International Furniture Fair, que decorreu em Março em Kuala Lumpur. Inspirada nos seixos característicos da Ilha da Madeira, a linha completa de mobiliário de exterior Garota do Calhau foi desenvolvida em parceria com a marca Kian.



## Cama personalizada

Hoje em dia, o estilo e o conforto das camas dos hotéis têm vindo a tornar-se numa referência nas casas particulares. É neste sentido que a Boconcept apresenta uma gama de camas com revestimentos personalizados. A marca disponibiliza 78 tecidos e branco e preto tipo pele para o efeito. Os revestimentos para a cabeceira são independentes do resto da estrutura e estão disponíveis em vários tamanhos, assim como os revestimentos para a estrutura. As capas são removíveis e podem ser limpas a seco.



# novidades

## Era uma vez...

A nova marca de design de equipamento Vandoma apresentou no Oporto Show a sua primeira peça editada: a mesa 'Era uma vez...'. Mais do que uma mesa, 'Era uma vez...' pretende ser um registo histórico. A peça conjuga várias correntes ancestrais de mobiliário, num contexto contemporâneo que privilegia a inovação e a originalidade.

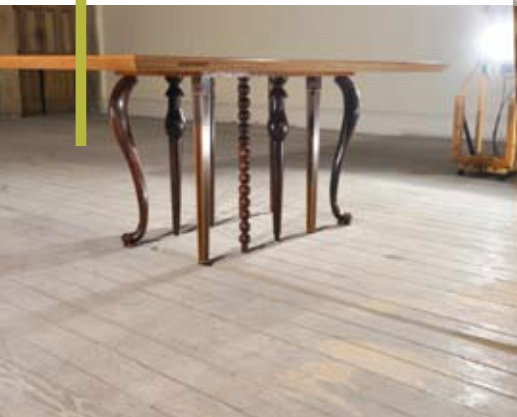
Esta peça, desenhada por Paulo Gouveia, é o resultado da parceria entre Vandoma e o Mestre Canhoto, reconhecido pela sua perícia na arte manual de décadas na utilização de madeiras e métodos tradicionais. É uma mesa com pés em pau-santo, embutidos em buxo, tampo em contraplacado marítimo e folha de pau-santo e acabamento em cera virgem de abelha.



## Um toque de veludo

A Robbialac lançou uma nova tinta para interiores. Charme Velours é uma tinta aquosa semi-mate extra suave e caracteriza-se pelo toque de veludo que confere à parede, sinónimo de conforto e sofisticação.

Charme Velours surge com o objectivo de reforçar o posicionamento da marca Robbialac no segmento da alta decoração. Com a sua fórmula inovadora, esta tinta decorativa confere um toque aveludado à parede e uma boa lacagem e opacidade, sendo também uma tinta lavável e de fácil aplicação.



## Cama "flutuante"

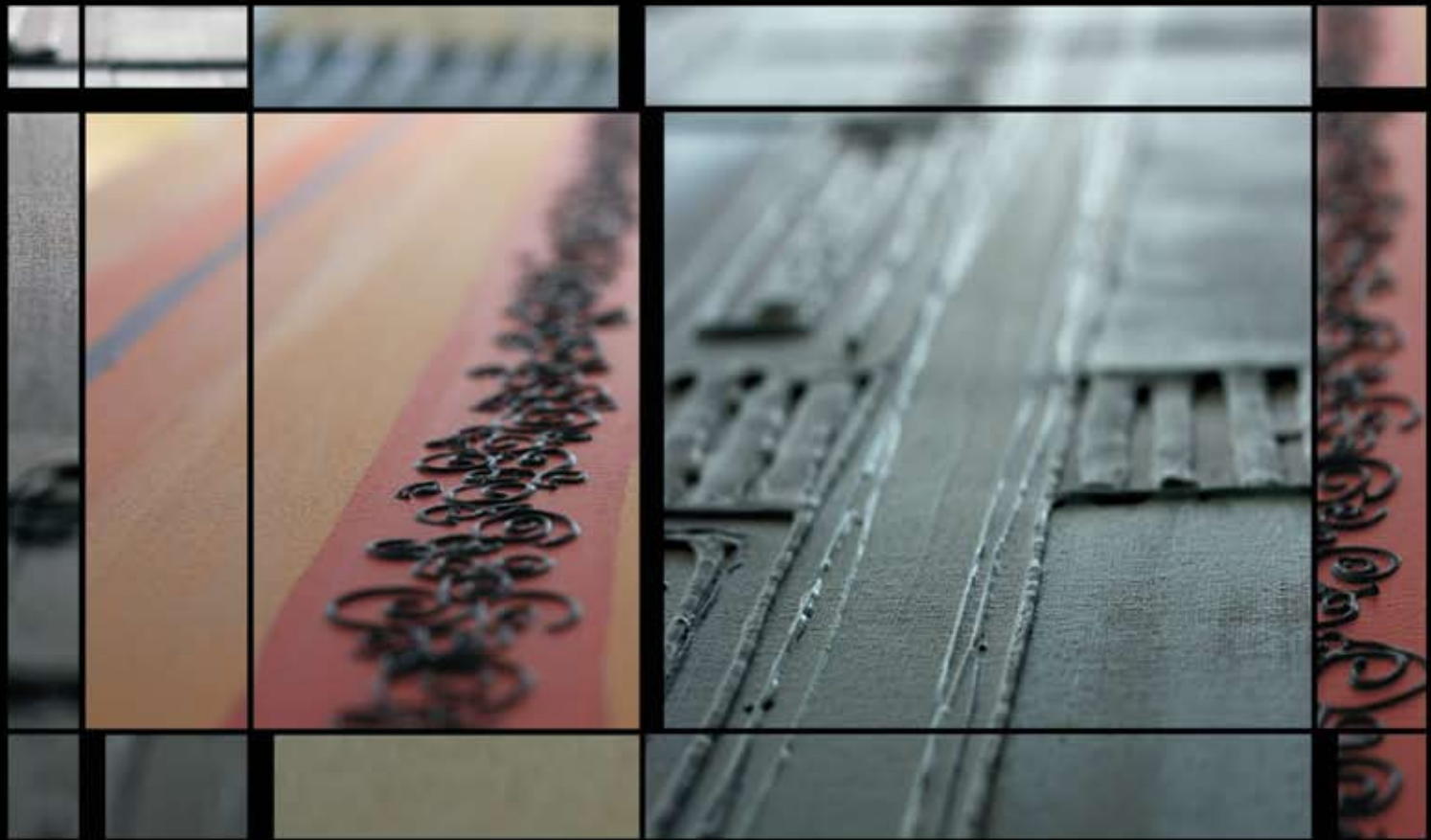
A TemaHome apresenta a cama Float com um novo acabamento: a cabeceira estofada a napa, derivando da ideia original e respondendo a pedidos de mercado. Através das suas linhas geométricas, a cama transmite a sensação de estar a flutuar. Com um design moderno e funcional, está disponível com estrutura em wengué ou branco puro alto brilho.



## Conforto e design

Conforto e Design são as palavras-chave das novas coleções de mobiliário 2010/2011 da Ilídio da Mota, que resultam de quase meio século de experiência da empresa na área, com a missão de conciliar o design, a elegância e a nobreza dos materiais com o conforto e bem-estar.





# Sonho e Decoração

a *Risco Solto*, *Ida* by Dália Marques



Um sonho de decoração ou uma decoração de sonho? Na Risco Solto, ambos são realidade. Conosco tem a possibilidade de adaptar a decoração das paredes dos seus espaços àquilo que sempre idealizou. Nós ajustamos os produtos do nosso catálogo à medida das suas necessidades e procuramos sempre, além da criatividade e inovação, a sua satisfação. Estes factores, aliados à qualidade dos nossos quadros, fazem a distinção da nossa empresa num mercado cada vez mais exigente e competitivo. Trabalhando sempre com as suas necessidades em primeiro plano, oferecemos-lhe a possibilidade de adquirir um objecto decorativo que foi estudado para se adaptar às nuances decorativas que o mercado vai apresentando periodicamente e ao mesmo tempo satisfazer um estatuto de intemporalidade na sua essência. Oferecemos ainda garantia sobre a produção, e, graças à nossa capacidade de resposta, a obrigatoriedade de manter stock deixa de ser uma realidade. Transforme o nosso catálogo no "seu" catálogo, adaptando cores e formatos à sua medida. Contacte-nos pessoalmente ou visite o nosso site em [www.riscosolto.pt](http://www.riscosolto.pt) e veja por si a base de tudo aquilo que temos para lhe oferecer.

*Dália Marques*



**Risco Solto**

telf: 223 790 148 - 961 304 525

[geral@riscosolto.pt](mailto:geral@riscosolto.pt)

[dalia.marques@riscosolto.pt](mailto:dalia.marques@riscosolto.pt)

[www.riscosolto.pt](http://www.riscosolto.pt)

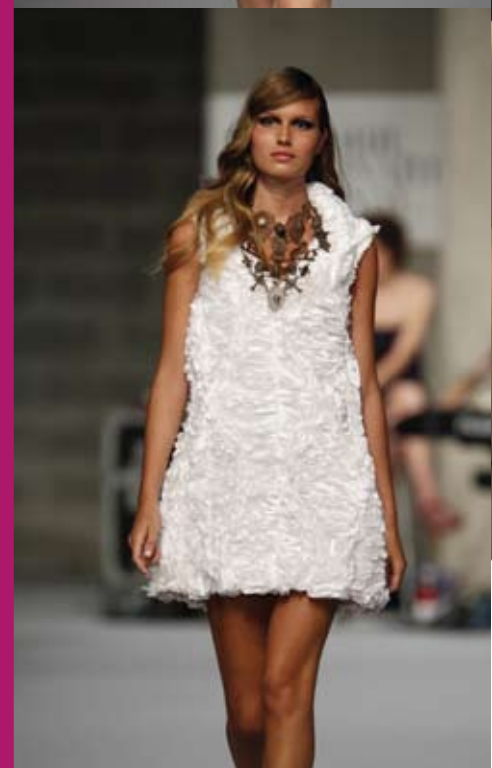
## ETERNA É A NOITE

A elegância e a beleza das criações dos mais cotados designers de Moda portugueses esteve em destaque na noite do passado dia 2 de Julho no desfile 'Eterna é a noite'.

O evento foi um dos pontos altos da programação de moda do Estoril FashionArt Festival e conquistou pelos vestidos glamourosos e deslumbrantes e materiais sofisticados, como seda e renda, veludo, musselina, organza, brocados e caxemira.



Alexandra Moura, Alves.Gonçalves, Ana Salazar, Dino Alves, Filipe Faísca, José António Tenente, Luís Buchinho, Miguel Vieira, Nuno Baltazar, Pedro Pedro, Ricardo Dourado e Ricardo Preto foram os criadores de moda que participaram neste desfile. O Estoril FashionArt Festival, na sua primeira edição, decorreu ao longo de uma dezena de diferentes espaços do eixo Estoril-Cascais entre 30 de Junho e 4 de Julho.



Tratou-se de uma organização conjunta da Associação ModaLisboa, da Câmara Municipal de Cascais e do Turismo do Estoril, que contou com a realização de exposições, desfiles e debates com nomes das fileiras da moda, fotografia, publishing, cinema, vídeo art, arte pública e food design.

Fotos\_Rui Vasco





 **ALDECO<sup>®</sup>**  
INTERIOR FABRICS

[www.aldeco.pt](http://www.aldeco.pt)

## FINAL DO PORTIMÃO PORTUGAL MATCH CUP DISPUTADA ENTRE AUSTRALIANOS

A final do Portimão Portugal Match Cup, que aconteceu em Junho, decidiu-se entre australianos. Peter Gilmour, da Yanmar Racing, sagrou-se o grande vencedor desta prova. Gilmour derrotou o seu aprendiz Torvar Mirsky, da Mirsky Racing Team, que tinha vencido a etapa portuguesa no ano passado. Numa



Mirsky cumprimenta Gilmour



Equipa de Torvar Mirsky

eliminatória em que o vencedor seria o primeiro a obter dois pontos, Gilmour venceu o segundo e o terceiro "flight", e perdeu no primeiro.

O Portimão Portugal Match Cup, na sua sétima edição, voltou a ser parte do circuito anual da World Match Racing Tour, evento da Federação Internacional de Vela (ISAF). A competição decorreu na Marina de Portimão entre 23 e 27 de Junho. Trata-se de uma das maiores competições de vela organizadas em Portugal e que reúne as melhores tripulações mundiais de match racing. Tem a chancela da ISAF, contando para o Ranking Mundial da especialidade e sendo graduada ao nível do Grau WC.



Equipa de Peter Gilmour a festejar a vitória

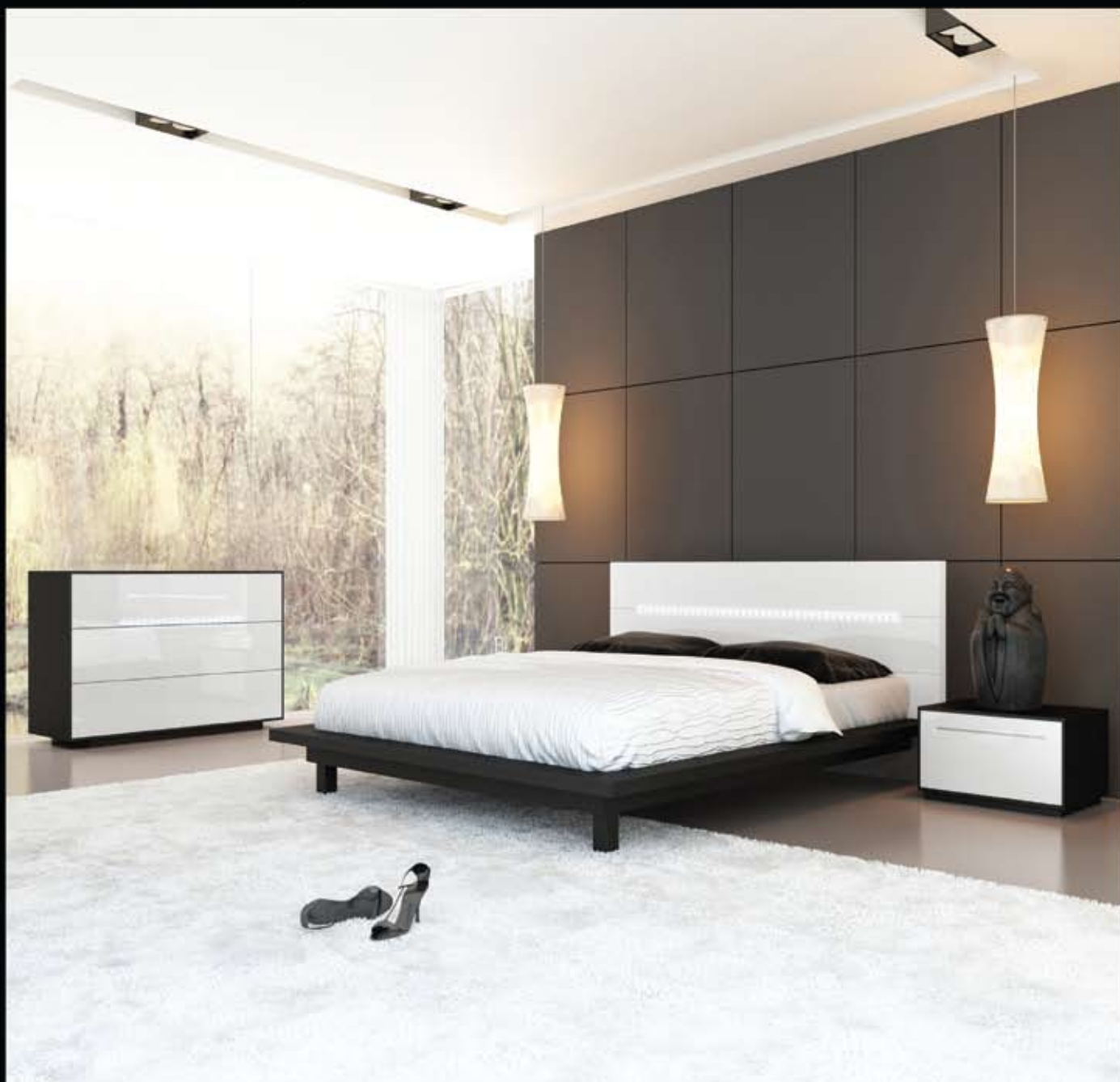


Equipa Álvaro Marinho

Fotos\_Rui Valido



Porque vale a pena descobrir os detalhes que tantas vezes nos escapam...



Se a função juntarmos criatividade e design, então encontramos a peça perfeita. Nada foi deixado ao acaso e o quarto ECTAA é muito mais que um simples quarto, venha disfrutá-lo connosco.



# vinhos

## ÁZEO BRANCO 2009

**Denominação:**

Douro - VQPRD

**Castas:**

70% Viosinho,

30% Rabigato

**Vol.Álcool:** 13,30 %

**PVP:** 8,50€

**Nº de garrafas:**

6.000, de 750 ml

**Produtor e Enólogo:** João Brito e Cunha

**CONTACTO:** João Brito e Cunha, Lda

Rua Augusto César, 99

5000-591 Vila Real

**Tel./Fax:** 259 325 147

**Telemóvel:** 934 041 413 / 969 203 202

**e-mail:** joaobritoecunha@gmail.com

joaobritoecunha@hotmail.com



Bernardino Costa



O vinho que lhes estou a sugerir é o Ázeo Branco 2009. Segundo o produtor, João Brito e Cunha, um dos mais entusiastas e apaixonados pelo vinho em Portugal, as uvas (Viosinho e Rabigato) que deram origem a este vinho são provenientes das zonas mais altas do Douro, com uma altitude entre os 450 e 500 metros, permitindo assim uma boa amplitude térmica, ou seja, calor durante o dia e frio de noite. Estas condições são extremamente importantes para uma maturação lenta, de forma a preservar os aromas da casta, a sua frescura e acidez.

**Vinificação:**

As uvas são vindimadas por casta e talhões em caixas de 20 Kg. E postas no frio a 5/6 °C. Depois de totalmente desengaçadas são esmagadas. O mosto é subtilmente prensado e decantado até atingir a limpidez necessária. Fermentou a uma temperatura entre os 15/16°C em cuba, com o intuito de enaltecer os aromas primários, durante 3 semanas. Todos os meses foi feita uma remontagem para suspensão das borras. O vinho foi submetido a uma colagem antes de ser engarrafado, em Março de 2010.

**Notas de prova:**

**Cor** amarelo citrino.

**Nariz** fresco e delicado, elegante, puro e limpo, ao mesmo tempo discreto e mineral, a fruta tem boa presença, com citrinos, leves notas florais. Tudo isto se conjuga de uma forma harmoniosa e elegante.

**Boca** com entrada bem fresca, em harmonia com a fruta que se sente madura de boa qualidade e concentração, com uma acidez firme e refrescante, direi dominante ao lado do toque mineral. Tem uma boa presença na boca, boa dose de secura, muito limpo e com boa persistência, dá a entender que passou pela madeira. Embora se trate de um vinho acima de tudo fresco, não deixa de ter alguma complexidade e um final longo mas fino.

Um vinho ideal para tempos de calor intenso e óptimo para acompanhar pratos de peixe e aves.

Até breve com outro (s) Vinho (s)



**Nuno Patrício**, administrador do hotel, destaca que a “aposta na captação” do turismo de lazer nacional e espanhol “será prioritária”, mas “não vamos descurar outros mercados e acreditamos que a qualidade do serviço e a localização geográfica vão fazer com que as pessoas se sintam bem e levem Caminha no coração”.





# hotel

## HOTEL PORTA DO SOL

Após um ano de trabalhos de remodelação que o tornaram mais moderno e confortável, reabriu no passado mês de Junho um dos melhores hotéis do Norte de Portugal e da Galiza. Falamos do Hotel “Porta do Sol”, em Caminha. Localizado na fronteira com Espanha, na foz do Rio Minho, o hotel aumentou a sua capacidade para 100 quartos, cinco suites e três masters, com moderno equipamento e banheiras de hidromassagem dupla.



A unidade contará igualmente com uma zona de Talassoterapia, abastecida através de uma conduta, com água do mar, piscinas interiores interligadas e um centro de massagens tailandesas.

O restaurante, que oferece uma fantástica vista panorâmica, serve produtos locais e cozinha internacional.

Do ponto de vista arquitectónico, a remodelação levou à abertura de novos espaços de luz natural, o que permite desfrutar da paisagem exterior, com o estuário do rio como pano de fundo.

O hotel dispõe de estacionamento privado gratuito e acesso Wi-Fi também gratuito.

Av. Marginal, Lote 1, 4910-104 Caminha (Minho)





## GANHAR/GANHAR

A propósito do hábito 4, Win/Win, parte integrante do livro Os Sete Hábitos de Pessoas Altamente Eficazes de Stephen Covey a que terei, dada a extensão do conteúdo, que dedicar este e o meu próximo artigo, não posso deixar de recomendar o visionamento do filme seguinte <http://videos.sapo.pt/MyeqOBCz5YZIVQzC7EvP>. Este vídeo mostra uma das conversas do plano inclinado, (programa do Mário Crespo que passa aos sábados à noite na SIC Notícias). Neste em particular, para além dos vários considerandos sobre a economia Portuguesa, explica, em detalhe, como o conceito de actividade económica está intimamente relacionado com as pessoas, os seus princípios e os seus valores. «Impressionante» e «surpreendente» dirão uns, «óbvio» dirão outros. Nunca será demais lembrar que o protagonista, deste programa em particular, foi o professor Hernâni

Lopes ex-ministro das finanças do IX governo constitucional nos anos oitenta, altura em que salvou Portugal da falência. Desse vídeo, recolhi a informação que junto publico. Dois gráficos que revelam, só por si, muito do que é necessário com urgência ser feito para conseguirmos evitar o pior na nossa vida, nas nossas empresas e no nosso país.



O Gráfico da esquerda divide o conceito de actividade económica em camadas, tendo sido dito que a que mais se vê, “a pele da maçã”, é Preços e Mercados. Aquela que verdadeiramente importa e de longe a mais significativa é aquela que é definida por Valores/atitude e padrões de Comportamento. “É nesta camada onde tudo se passa verdadeiramente” referiu Hernâni Lopes.

No Gráfico da direita, o professor, que salvou Portugal da bancarrota, diz que a dureza da realidade actual aponta como indispensável utilizar esta

“Via útil para o futuro”. Algo simples de perceber, fácil de interpretar e com resultados imediatos. “Onde está /Pôr” de facto, parece à primeira vista muito simples.

Os valores, a atitude e o carácter, são também fortemente recomendados por Stephen Covey através do seu quarto hábito que passo a resumir.

### Hábito 4: Pensar win/win : ganhar/ganhar

Win/Win não é uma técnica, é uma filosofia total de interacção humana. Para melhor entendimento desta filosofia convém, em primeiro lugar, explicar os paradigmas de interacção possíveis:

#### Win/Win

É um esquema mental e de criação, que procura, constantemente, o benefício mútuo em todas as interacções humanas. Significa que todas as soluções e acordos são mutuamente satisfatórios, ou seja, as partes envolvidas sentem-se comprometidas e responsáveis pela solução. É acreditar na “terceira alternativa”. Não é a tua forma ou a minha forma, mas uma forma melhor e maior.

#### Win/Lose

“Se eu ganhar, tu perdes”, atitude própria do estilo de liderança autoritário. Pessoas que utilizam a posição, poder, credenciais, posses e personalidade para conseguirem o que querem. A maior parte das pessoas têm como script mental esta abordagem. Primeiro e mais importante ao nível das forças familiares – por exemplo, quando a família utiliza comparações com outras crianças/adultos, quando o amor é dado numa base condicional “Se tu...então...” a mensagem que passa é que o valor não existe intrinsecamente, mas existe em algo exterior. Outros exemplos são as classificações escolares, os treinos para atletas, a própria lei. É claro que existe espaço para esta abordagem em situações de muito baixo nível de confiança e alta competição. Mas a maior parte da vida não é uma competição, a maior parte da vida é interdependência e não independência!

No próximo artigo falarei dos paradigmas lose/lose, Win e Lose/win e concluirei a explicação do 4º Hábito de Stephen Covey.

Continua



# onde comprar :: lojas de portugal

## aveiro >

### AVEIRO



Decoração Personalizada  
R. Direita, 421/456, Aradas  
3810-008 Aveiro  
Telem. 935 424 772  
Tel. 234 424 772  
Fax 234 424 779

mariaodeterocha@hotmail.com  
www.duartedarocha.com

### ESPINHO



Decoração de Interiores  
R. 19, 1406 Anta  
4500-000 Espinho  
Tel. 227 323 782  
Telem. 969 190 076

geral@organza-reposteiro.com  
www.organza-reposteiro.com

Reposteiro  
Rua 30, 594  
4500-301 Espinho  
Tel. 227 313 927  
Telem. 965 054 436

### ÓVAR



Móveis Pedrosa  
Av. Correios, 427 - 435  
3886-909 Esmoriz  
Tel. 256 752 406 / 256 782 219  
Fax 256 784 445

geral@moveispedrosa.com  
www.moveispedrosa.com



## STA. MARIA DA FEIRA



Carlos Valente Interiores  
Ef. Chão D'Água, 735-1º AM  
EN 1 Vergada  
4535-214 Mozelos VFR  
Tel. 227 445 062  
Fax 227 445 062

cv.interiores@gmail.com

## braga >

### BRAGA



Angelus Mobiliário  
Av. António Gomes Pereira 139  
Tebosa  
4705-630 Braga  
Tel. 253 691 238  
Fax 253 691 238

carmo@angelo-irmaos.com  
www.angelusmobiliario.com



Delicat Cozinhas  
Av. S. Lourenço, 95  
4705-445 Celeirós BRA  
Tel. 253 672 158  
Fax 253 674 074

geral@delicat.com.pt  
www.delicat.com.pt



Macedo Barbosa Móveis  
Boavista, Celeiros, Ap. 147  
4711-916 Braga  
Tel. 253 605 980  
Fax 253 605 989

geral@macedobarbosa.pt  
www.macedobarbosa.pt



Nova Móveis  
R. Manuel Almeida Passos, 26  
4705-159 Ferreiros - Braga  
Tel./Fax 253 286 043  
novamoveis@oninet.pt



R. Cidade do Porto  
4700-213 Braga  
Tel. 253 694 930  
Fax 253 694 917

geral@paularte.com  
www.paularte.com



Av. S. Lourenço, 225 Celeirós  
4705-442 Braga  
Tel. 253 605 440  
Fax: 253 605 449

geral@vilacainteriores.com  
www.vilacainteriores.com

### ESPOSENDE



Cozinhas e Banhos  
R. Padre Joaquim Lima, 140  
4740-438 Forjães-Esposende  
Telem. 914 573 111

filiparozendo@hotmail.com  
www.renatacr-cozinhas.com

Ligue: 229 999 314

## V. N. FAMILICÃO



Móvel Asil - Irmãos Maio  
Av. Brasil, 2213 - Antas  
4760-010 V. N. Famalicão  
Tel. 252 322 087  
Fax 252 375 848  
Telem 919 001 232

geral@movelasil.com  
www.movelasil.com



Gondifelos  
Vila Nova de Famalicão  
Tel.: 252 952 354  
Fax: 252 952 544  
Pq. Comercial Lago Discount  
Ribeirão  
Vila Nova de Famalicão  
Tel./Fax: 252 494 454  
kmovel@sapo.pt

## coimbra >

### COIMBRA

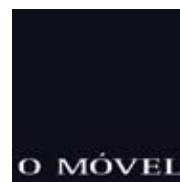


Brimóvel  
Estr. da Beira, 454  
3030-853 Ceira  
Tel. 239 923 609  
Fax 239 923 023

brimovel@mail.telepac.pt  
www.brimovel.pt



## CONDEIXA-A-NOVA



o.movel@clix.pt  
www.omovel.com  
Condeixa

## MIRA



Móveis Páscoa  
Av. Central, 137 - Lagoa  
3070-141 Mira  
Tel. 231 458 212  
Fax 231 451 688

geral@moveispascoa.pt  
www.moveispascoa.pt

## OLIVEIRA DO HOSPITAL



Estr. Nac. 17, 42 - Catraia S. Paio  
3400-691 Oliveira do Hospital  
Tel. 238 603 330  
Fax 238 603 609

geral@moveissancho.com  
www.moveissancho.com

## SOURÉ



Móveis Piquete  
Piquete  
3130-063 Gesteira  
Tel. 239 501 820  
Fax 239 507 009

moveispiquete@gmail.com  
www.moveispiquete.com

# onde comprar :: lojas de portugal

## leiria >

### ALCOBAÇA



Teresa João Interiores  
Av. N. Sr<sup>a</sup>. da Nazaré, 64  
2445-701 Martingança  
Tel. 244 589 142  
Fax 244 589 142

teresajinteriores@sapo.pt  
www.teresajoaointeriores.com

### BATALHA



Crismóvel  
R. Outeiro Cavalo, 2 - Pinheiros  
2440-045 Batalha  
Tel. 244 769 820  
Fax 244 769 829

geral@crismovel.com  
www.crismovel.com

### LEIRIA



Móveis Feliciano  
R. Comércio, 60 - Coucinheira  
2400-768 Amor  
Tel. 244 860 960  
Fax 244 861 018

geral@moveis-feliciano.com  
www.moveisfeliciano.com



Espaço Libris  
Av. N.ª S.ra de Fátima, 51  
Edifício Nico, Loja 4 e 7  
2410-140 Leiria  
Tel./Fax: 244 815 996

lojaleiria@espacolibris.com  
www.espacolibris.com

## MARINHA GRANDE



Laranjo Móveis  
R. S. Pedro de Moel, 131  
2430-164 Marinha Grande  
Tel. 244 502 275  
Fax 244 568 111

moveis.laranjo@net.novis.pt



Sofás 5 Estrelas  
E.N. 242, Edif. Maper, Loja G  
2430-000 Marinha Grande  
Tel. 244 560 803  
Fax 244 861 558

sofas5estrelas@sofas5estrelas.com  
www.sofas5estrelas.com

## POMBAL



R. João de Barros  
3105-442 | Vermoim  
Pombal  
Tel. 236 949 190  
Fax 236 949 199

ilidiodamota@ilidiodamota.pt  
www.ilidiodamota.pt



Móveis Graça  
R. GNR, 13  
3105-088 Guia PBL  
Tel. 236 950 027  
Fax 236 950 027

geral@moveis-graca.com  
www.moveis-graca.com

Ligue: 229 999 314

## lisboa >

### ALENQUER



Montejuntolar  
R. Principal, 2-D, Paúla  
2580-122 Cabanas de Torres  
Tel. 263 790 072  
Fax 263 799 052

geral@montejuntolar.com  
www.montejuntolar.com



Móveis S. Matos  
Qt<sup>a</sup>. Mendaña, Lt-3, IC-2  
2580-491 Carregado  
Tel. 263 853 312  
Fax 263 853 312

moveissmatos@gmail.com

## LISBOA



Movipreço  
Av. Almirante Reis, 74 F/H  
1150-020 Lisboa  
Tel.: 218 121 683  
Fax: 218 122 993

movipreco@hotmail.com  
www.movipreco.pt



Urb. Colinas do Cruzeiro  
R. Pulido Valente Lt. 3 Lj. 4  
2675-.672 Odivelas  
Tel. 216 045 043  
Fax 216 045 042

info@iquijunior.com  
www.iquijunior.com

## TORRES VEDRAS



Av. Álvaro Vaz Urmeiro, 84  
2560-216 S. Pedro de Cadeira  
Tel. 261 857 403  
Fax 261 857 509

geral@moveisbatista.com  
www.moveisbatista.com

## VILA FRANCA DE XIRA

AngeLourenzo - Bari Móveis  
Urb. Malvarosa Parque  
Alverca do Ribatejo  
Tel. 255 871 257  
Fax 255 871 824  
angelourenzo@gmail.com  
www.barimoveis.com

## porto >

### GONDOMAR



Marpel Móveis - Estofos  
R. da Granja, Pavilhão 1  
4435-107 Rio Tinto  
Tel. 229 731 415  
Fax 229 731 415



R. José Luís Araújo, 55  
4435-154 Rio Tinto  
Tel. 224 888 358  
Fax 224 888 358

geral@tacto.com.pt  
www.tacto.com.pt

## MAIA

Bigsofá - Mobiliário  
Av. D. Mabuel II, 1186/1188  
4470-334 Vermoim - Maia  
Tel./Fax 229 484 555  
www.bigsofa.pt

## GOHOME

MOBILIÁRIO E DECORAÇÃO

GOHOME  
Alameda da Granja, 66  
4425-093 Maia  
Tel. 229 746 217

geral@gohome.pt  
www.gohome.pt

Móveis Curitiba  
Via Eng. Belmiro Mendes  
Azevedo, nº11  
4445-401 Maia  
Tel./Fax: 229 820 623



**Loja1**  
R. D. Afonso Henriques, 1219  
Pedrouços - Maia

**Loja2**  
R. de Trás, 537  
(Rotunda Nogueira da Maia)  
Telm.: 919 707 995  
www.mrmobiliario.com



R. D. Afonso Henriques, 670  
4435-006 Rio Tinto  
Tel. 229 730 293  
Fax 229 730 293

must.mobiliario@gmail.com  
www.mustinteriores.com

## MATOSINHOS



A Masseur  
Av. República, 848  
4450-240 Matosinhos  
Tel. 229 387 325  
Fax 229 387 325

geral@amasseira.pt  
www.amasseira.pt





R. António Ramalho, 600  
4460-240 Senhora da Hora  
Tel./Fax 229 541 718  
R. Tomás Ribeiro, 739  
4450-298 Matosinhos  
Tel./Fax 229 371 911

geral@bigsofa.pt  
www.bigsofa.pt



Jovem 4 - Com. Mobiliário  
R. Roberto Ivens, 971  
4450-256 Matosinhos  
Tel. 229 383 313  
Fax 229 383 313

geral@jovem4.pt  
www.jovem4.pt



Rua Multipark I, 20  
4595-326 Serôa (Multipark)  
Paços de Ferreira  
Tel.: 255 891 846  
Fax: 224 114 040  
geral@lam-mobiliario.pt  
www.lam-mobiliario.pt



Centro Comercial Domóvel  
Apartado 29  
4591-909 Paços de Ferreira  
Tel.: 255 863 539  
Fax: 255 862 810

info@moveissanmiguel.pt  
www.moveissanmiguel.pt



MAM - Móveis & Interiores  
R. de Francos, 115  
4250-219 Porto  
Tel. 228 300 714  
Fax 228 300 715

mammmoveis@mammmoveis.com  
www.mammmoveis.com

Bigsofá - Mobiliário  
Rua Tomaz Ribeiro, 179  
4450-298 Matosinhos  
Tel./Fax 229 371 911  
www.bigsofa.pt

Marpel Móveis - Colchoaria  
R. Conde Alto Meirim, 720  
4450-029 Matosinhos  
Telm.: 960 201 247



Luant Interiores  
R. Heróis de França, 567  
4450-159 Matosinhos  
Tel. / Fax 220 016 751  
Telm. 919 474 229

luant@sapo.pt  
www.luant.no.sapo.pt



**Loja 1**  
Centro Comercial Domóvel  
nº A 119 ft. - nº 32  
S. Domingos - Paços Ferreira  
Tel./Fax 255 866 380

**Loja 2**  
Rua Multipark I, Lote 7B nº 25  
4595-542 Seroa  
Tel./Fax 255 873 123  
info@moverna.co.pt  
www.moverna.co.pt

## PAREDES



Criamos Relações  
R. Central de Gandra, 240  
4585-116 Gandra PRD  
Tel. 224 110 429  
Fax 224 110 429

kuatrus@gmail.com  
www.kuatrus-interiores.pt



MS Móveis e Decoração  
R. S. Dinis, 806  
4250-431 Porto  
Tel. 225 025 602  
Fax 225 025 603



Bioxene  
R. Brito Capelo, 972  
4450-069 Matosinhos  
Tel. 229 384 552  
Fax 229 384 552

bioxene@bioxene.net  
www.bioxene.net

## PAÇOS DE FERREIRA



Barimóveis  
Rua S. Brás, 458  
4595-182 Frazão PFR  
Tel. 255 871 257  
Fax 255 871 824  
Edif. Nó de Vinhas Lugar de Sobrados  
4580-612 Sobrosa PRD

barimoveis@desoterica.pt  
www.barimoveis.com



R. Recta de Gomil, 5  
4595-114 Frazão PFD  
Tel. 255 863 990  
Fax 255 873 035

geral@platea.pt  
www.platea.pt



loja da fábrica  
Capital do Móvel  
de fora para dentro...  
ambientes criativos e decorativos...

Alto do Paço  
4595-213 Meixomil  
Tel./Fax 255 862 722  
Telm. 916 316 382  
prakasa@sapo.pt  
www.pra-kasa.com



Mobiliário & Decoração  
R. Central de Gandra, 1484  
Ed. Pinheiro Manso  
4585-116 Gandra PRD  
Tel. 224 156 408  
Fax 224 156 395

info@pontocasa.pt  
www.pontocasa.pt



**SEDE**  
R. Fontelas, 108 | Vilela-Paredes  
**FILIAIS**  
R. Costa Cabral, 1087 | Porto  
R. S. Roque da Lameira, 2170 | Porto  
**APOIO A CLIENTES**  
Tel. 225 107 785 | Fax 225 105 116  
moveiscarloscruz@sapo.pt

## PÓVOA DE VARZIM



**SEDE**  
R. Álvaro Castelões, 584  
**ARMAZÉM E EXPOSIÇÃO**  
R. Germano Paiva, 144-122  
**FÁBRICA**  
R. Conselheiro Costa Braga, 244  
Tel. 229 385 013  
Fax 229 381 920  
Telm. 912 334 504  
geral@dlabarento.com  
www.dlabarento.com



Farimóvel Mobiliário  
Ed. Domóvel, Lj-184-CV  
4590-136 Carvalhosa  
Tel. 255 866 735  
Fax 255 866 735

mf.farimovel@iol.pt  
www.domovel.com



## PORTO



Kasadec Home  
R. da Constituição, 234  
4200-192 PORTO  
Tel. 225 094 075  
Fax 225 094 465



R. Gomes de Amorim, 851  
4490-641 Póvoa do Varzim  
Tel. 252 611 662  
Fax 252 611 662



**mobiliário**  
em notícia

Ligue: 229 999 314

# onde comprar :: lojas de portugal

## V. N. GAIA



Decorações de Interiores  
R. Soares dos Reis, 69  
4400-315 Mafamude  
Tel. 223 719 268  
Fax 223 719 268

dikasa@portugalmail.pt



Cozinhas Creativas  
R. José Gomes Soares, 95  
4405-905 V. N. Gaia  
Tel. 227 153 180  
Fax 227 153 189

geral@status.pt  
www.status.pt

## VALONGO



Frente & Verso Design, Lda  
Ed. Gaya / Lj. 8  
Av. Da República, 1850 B  
4430-194 V. N. Gaia  
Tel. 223 750 625  
Fax 223 745 332

frentverso@gmail.com



ALLBANHO  
Av.º Eng.º Duarte Pacheco  
n.º 2500 - Fracção F  
4445-416 Ermesinde  
Tel. 229 753 238  
Fax 229 753 238

info@allbanho.com  
www.allbanho.com



Móveis Palacete  
Rua Fernandes dos Anjos, 47  
4400-141 Candat - V.N. Gaia  
Tel. 223 710 444  
Fax 223 710 444

geral@moveispalacete.com  
www.moveispalacete.com



Av. João de Deus, 536  
4445-474 Ermesinde VLG  
Tel. 229 720 918  
Fax 229 720 918

decoracoes@isabelinteriores.com  
www.isabelinteriores.com



Nervura Interiores  
R. Henrique Cerenache, 501  
4400-000 V.N. Gaia  
Tel.: 223 753 862  
Fax: 223 753 862

nervuramob@gmail.com



Luciana Duarte  
Pct.ª Maria Luísa Canavarro, 12  
4445-506 Ermesinde  
Tel. 229 712 888  
Fax 229 744 109

lucianaduarte.ed@sapo.pt  
www.lucianaduarte.com

## VILA DO CONDE



Galerias Primor  
Av. Com. Coutinho Lanhoso, 811  
4480-662 Vila do Conde  
Tel. 252 646 948  
Fax 252 638 229

geral@galeriasprimor.com  
www.galeriasprimor.com

## setúbal >

## ALMADA



Galerias Impacto  
Loja1 - Almada - 212 588 977  
Loja2 - Sobreda - 212 534 917  
Loja3 - Cova da Piedade - 212 740 833  
Loja4 - Corroios - 212 498 270

galeriasimpacto@gmail.com  
www.galeriasimpacto.com

## v. castelo >

## CAMINHA

A Janela do Oriente  
R. S. João, 94  
4910-145 Caminha  
Tel. 258 921 445  
Fax 258 921 445



Casa D'Som  
R. Visconde Sousa Rêgo, 75  
4910-152 Caminha  
Tel./ Fax 258 921 439

comercial@casadsom.com  
www.casadsom.com

## PONTE DE LIMA



Torre Borlido e Filhas, Lda  
Santo Amaro - Feitosa  
4990-349 Ponte de Lima  
Tel. 258 944 784  
Fax 258 944 784

movicor@gmail.com  
www.movicor.net

## VIANA DO CASTELO



Estrada Nacional 13 - Darque  
Tel./Fax 258 331 366 / 258 322 342

Estrada Nacional 13 - Vila Meã  
Valença - Tel./Fax 251 798 089

Estrada Nacional 103.1 - Perelhal  
Barcelos

contacto@moveis-carla.com  
www.moveis-carla.com

## VALENÇA



A Janela do Oriente  
E.N. 13 / Travessa das Troias, 2  
4930-000 Valença  
Tel. 251 823 928  
Fax 251 823 928

geral@ajaneladoorient.com  
www.ajaneladoorient.com



Móveis Jogapau  
Lugar de Algarres - Carvoeiro  
4905-092 Barrocelas  
Tel./Fax 258 972 341  
Telm. 933 493 780

mail@moveisjogapau.com  
www.moveisjogapau.com



Acrópole Móveis  
Tuído - Gandra  
4930-327 Valença  
Tel. 251 809 420  
Fax 251 809 422

acropole@acropolemoveis.com  
www.acropolemoveis.com



Light Fashion  
Lugar de Estação, Lote 1  
4935-238 Viana do Castelo  
Tel. 258 358 133  
Fax 258 358 133

## VILA NOVA DE CERVEIRA



Aurora Neves  
Rua César Maldonado, nº14/16  
4920 Vila Nova de Cerveira  
Tel./Fax 251 797 131  
Tlm. 915 112 255 / 915 099 291  
alma.mater20@hotmail.com

**As melhores lojas estão aqui**

**mobiliário**  
em notícia

**Ligue: 229 999 314**





zona de  
reforço lombar



diferentes zonas  
de conforto



leitos  
diferenciados



*soluções*  
para\*quem  
privilegia o  
*bem estar!*  
*www.mindol.pt*



X GALA PRÉMIO  
**MOBIS**



10  
anos  
PRÉMIO MOBIS

17 de Setembro de 2010 | Edifício da Alfândega do Porto

mobiliário  
em notícia



Organização: emibra